



HOUSE OF COMMONS  
CHAMBRE DES COMMUNES  
CANADA

BOARD OF INTERNAL ECONOMY  
BUREAU DE RÉGIE INTERNE

À noter que le texte français suit.

## Media Advisory

### Tabling of the *Report to Canadians 2015*

**Ottawa – December 11, 2015** – Yesterday, the Honourable Geoff Regan, Speaker of the House of Commons, tabled the [Report to Canadians 2015](#), which is now available to the public on [parl.gc.ca](http://parl.gc.ca).

This annual report presents highlights of the work undertaken by Members of Parliament and the efforts of the House Administration in supporting Members' daily activities. It covers the period from April 1, 2014 to March 31, 2015. During this period, the House Administration made considerable headway on a number of large-scale projects, notably the integration of the House, Senate and RCMP security services on Parliament Hill, and the enhancement of access to parliamentary information.

The *Report to Canadians* contributes to the open public governance expected by all Canadians.

- 30 -

#### For media information:

Heather Bradley  
Director of Communications  
Office of the Speaker of the House of Commons  
613-995-7882 | [heather.bradley@parl.gc.ca](mailto:heather.bradley@parl.gc.ca)

## Avis aux médias

### Dépôt du *Rapport aux Canadiens 2015*

**Ottawa – Le 11 décembre 2015** – Hier, l'honorable Geoff Regan, Président de la Chambre des communes, a déposé le [Rapport aux Canadiens 2015](#) qui est maintenant disponible pour consultation sur [parl.gc.ca](http://parl.gc.ca).

Ce rapport annuel rend compte du travail et des réalisations des députés, ainsi que des activités et initiatives de l'Administration de la Chambre à l'appui des députés et de l'institution. Il comprend également un examen financier. Ce rapport vise la période du 1<sup>er</sup> avril 2014 au 31 mars 2015. Au cours de cette période, l'Administration de la Chambre a fait des progrès considérables relativement à un certain nombre de projets d'envergure, notamment l'intégration de la sécurité parlementaire, comprenant le Sénat, la Chambre des communes et la GRC, ainsi que l'amélioration de l'accessibilité à l'information parlementaire.

Le *Rapport aux Canadiens* contribue à la transparence de la gouvernance publique à laquelle s'attendent tous les Canadiens.

- 30 -

#### Renseignements aux médias :

**Heather Bradley**  
Directrice des communications  
Bureau du Président de la Chambre des communes  
613-995-7882 | [heather.bradley@parl.gc.ca](mailto:heather.bradley@parl.gc.ca)